Restaurant

Lesson 36 お客様の苦情に対応する This soup is too cold.

Conversation

Customer : Excuse me, I ordered 15 minutes ago and our order still hasn't

arrived yet.

Waiter : I'm so sorry. I'll go see what the delay is. Here are your drinks and

your starters. Again, my apologies about the wait.

Customer: Excuse me, I have to make another complaint.

This soup is too cold and this chicken doesn't appear to be cooked thoroughly. Can you please take it back to the kitchen and bring a new one?

Waiter : It is indeed cold. I'm terribly sorry, I'll bring

round a fresh one immediately.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Excuse me, this soup is cold! すみません、スープが冷たいです。 The chicken isn't cooked through. 鶏肉にきちんと火が通っていません。

This isn't cooked thoroughly. きちんと火が通っていません。

I think it's undercooked. きちんと火が通っていないと思います。

This is not what we ordered. 頼んだものと違います。

I didn't order this. これは頼んでいません。
I think there's a hair in my food. 料理に髪の毛が入っていたようなんですが。

My food is bit burned. 料理が少し焦げています。

I'd like a replacement/ a fresh one. 代わりのもの/出来たてをお願いします。

I'm so sorry. 申し訳ありません。

I'm terribly sorry. 大変申し訳ありません。

Please accept our apologies. 申し訳ありません。

We are very sorry. 大変申し訳ありません。

Vocabulary and Pronunciation Practice

apology 謝罪 delay 遅れていること

sorry すまないと思って thoroughly 完全に undercooked 生焼けの terribly ひどく

burned 焼けた、焦げた lack 不足

Lesson 36 This soup is too cold.

Restaurant

Practice

Match the definitions with the words on the right.

- a written or spoken expression of remorse or regret
 executed without negligence or omission, completely.
 free of charge, paid for by the establishment
 to provide as an offer or grant.
 completely from outside to inside
 extremely cold, very cold
 a situation that happens later than it should
 a statement that something is not satisfactory
 character with respect to fineness, or grade of excellence.
 not cooked or baked enough
- 1. undercooked
- 2. thoroughly
- 3. on the house
- 4. complaint
- 5. apologies
- 6. stone cold
- 7. cooked through
- 8. delay
- 9. quality
- 10. extend

Listening	L	is	te	n	i	n	g
-----------	---	----	----	---	---	---	---

Listen to the following conversations. What is the complair	١t	Ċ	1	י
---	----	---	---	---

Conversation 1: _____

Conversation 2:

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5:

Roleplay: Use the following information.

- 1. May I help you?/ There's a hair in my food!
- 2. Where are our drinks? We ordered 20 minutes ago!/ I'm so sorry!
- 3. This fish isn't cooked through./ I'll bring a fresh one right away.
- 4. This rice is undercooked. It's hard!/ I'm very sorry. I'll get a new one.
- 5. My French toast is burned./ I'll bring this back to the kitchen.
- 6. Excuse me, this glass is dirty./ I'll bring you a clean one right away!

Conversation 日本語訳

客: すみません、15分前に注文したものがまだ来ません。

お待たせして申し訳ありません。

客 : すみません、まだ言わなければいけないことが。**スープが冷たいし**、鶏肉にきちんと火が通って

いないようなんです。厨房に下げて、新しいものを持ってきてもらえますか?

ウェイター:確かに冷たいですね。大変申し訳ありません。すぐに出来たてをお持ちします。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Waiter : May I help you?

Customer : This meat is not cooked through. It's still pink inside.

Conversation 2:

Customer : We've been waiting almost 20 minutes for our drinks but they still haven't arrived yet.

Waiter : I'm so sorry. I'll go see what the delay is.

Conversation 3:

Waiter : So sorry about the cold soup, here is a fresh one for you.

Customer : Nice and hot, thank you very much.

Conversation 4:

Customer : Excuse me, the underside of this pizza is totally burned. I can't eat this.

Waiter : I'm so terribly sorry, I'll bring another one right away.

Conversation 5:

Waiter : Is there a problem, sir?

Customer : Our orders are taking very long to come out, and these French fries are stone cold. I

want to make a complaint to the manager!

《日本語訳》

会話1:

ウェイター: どうなさいましたか?

客: 肉にきちんと火が通っていません。中がまだピンク色です。

会話2:

客:飲み物を20分ぐらいずっと待っているんですが、まだ来ていません。

ウェイター:申し訳ありません。遅れの原因を確認してまいります。

会話3:

ウェイター:冷たいスープをお出ししてしまって申し訳ありませんでした。こちらが出来たてのものです。

客 : 温かくておいしいです。ありがとうございます。

会話4:

客 : すみません、ピザの裏側が黒焦げなんですが。これは食べられません。

ウェイター:大変申し訳ありません。すぐに替えをお持ちします。

会話5:

ウェイター: どうなさいましたか?

客 :注文したものが出てくるのにとても時間がかかっているし、フライドポテトは冷え切っています。支配人

を呼んでください。